

# SÓLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER  
SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo  
concertado

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

COLABORACIÓN

## OTRA VEZ OTONO

A los colegiales Morell, Rosselló, Serra, Torrens y, a través de ellos, a toda la turba estudiantil y atolondrada de nuestra ciudad.

Hemos llegado a las pacíficas horas otoñales que van desnudándose alocadamente con la incoercible danza de las hojas yertas.

A las tranquilas horas de oro pálido y de fronda caduca, musicalizadas por las inmigrantes aves canoras, profetisas del invierno cano, y por el incansable rebullir de los regatos nuevos.

A esas ansiadas horas de tempero en las que el labrador nostálgicamente confía al surco, con la semilla, la esperanza de la cosecha venidera. La vida, so la tierra, para morir y reaparecer después, con el verdor trémulo de la hierba renaciente.

¡Oh tú, en bozo y flor de juventud, que acabas de llegar también a la sementera de tus estudios; a la aborrecible cargada mesa en demasía; tranquilízate y jade lante! que vamos abriendo con mano firme el surco del glorioso porvenir, do renacerán y sazonzarán en manojos de oro de espigas, tus ahora verdes ensaños e ilusiones infantiles!

Vuelen las cuadrigas y los caballos humentes, que en la brumosa lejanía nos espera la meta y la noble olímpica palma.

\*\*\*

Venga una y otra vez otoño con su ciclo de ojos tiernos, propicios al llanto, y sus brumas que velan con misterio la gloria de la luz.

Nieblas vaporosas como un sueño que sedientas pacen por las altas cumbres con pie veloz o con moroso pie. ¿Místico rebaño de ciervos o de gacelas ebrias de altura y de azul?

De vez en vez hace su aparición la dinámica sublimidad de la tempestad deshecha y relampagueante; y es dinámica y sublime la ensordecedora algarabía de las aguas, que se deslizan hacia el mar con impetuosos saltos líricos de canto y llanto.

A su paso, rígidos de terror, los abedules tórnanse de oro, de aquel pálido oro que deja el frío beso de La Parca sobre la faz que ya nunca más ha de sonreír. Sus hojas, ilusiones tronchadas, caen heridas

y sin gloria por el invisible dardo de los cierzos.

Con pesas iguales el signo Libra pone al fiel el indomable rebaño de las horas. Doce de luz o doce de tinieblas. Pero pronto, pasito a paso, la noche señorea al día y las tinieblas domeñan la luz.

Calladamente pasa sus cuentas el gigantesco rosario de los astros... y son plácidas y fecundas las largas horas de estudio y de vigilante candil insomne.

¡Otoño!  
Estas son las horas de tempero en tu sementera.

Tú eres el gañán de esa intelectual gañanía.

Con mano firme rotura tu virgen inteligencia y no mires atrás aunque cantes nostálgicamente.

Fascina tu mirada con el vivo esplendor de tu más noble y bello ideal.

F. B., M. SS. CC.

## CUARENTA AÑOS ATRAS

5 Octubre de 1912

El domingo último celebró su onomástico nuestro amigo D. Miguel Ballester y con tal motivo tuvo lugar por la noche en su casa una solemne velada musical por la banda de música de la «Lira Sollerense», de cuya entidad es el Sr. Ballester el Presidente, a la que asistieron en gran número sus amigos. Se ejecutaron por dicha banda escogidas piezas, sobresaliendo de entre ellas la sinfonia Juana de Arco, el vals de La Princesa del Dollar y el pasodoble compuesto por el Sr. Ballester, que fué muy oído y aplaudido, y por cuya originalidad recibió el festejado autor muchas felicitaciones. Los concurrentes a la velada fueron obsequiados con pastas, dulces, licores y cigarros.

El Ayuntamiento de esta ciudad en una de sus últimas sesiones acordó destinar la suma de 12 500 ptas. como subvención al «Ferrocarril de Sóller» para cubrir el cauce del torrente Mayor desde

## La muerte no me asusta

Quizá no sea yo como los demás mortales, en cuanto a... ideas negras; pero estoy en lo cierto al afirmar públicamente que la muerte no me asusta.

Cierto que de momento no deseo su visita, pero al llegar mi turno—a los 67 años, según me aseguró una nigromántica—la conformidad me arrancará tan sólo una sonrisa...

¿Por qué asustarnos al encontrarnos con la muerte? No cabe en mi cerebro la temerosa actitud de la generalidad de los que han pisado ya los setenta: caras preocupadas, miradas con reflejos de tristeza, sollozos a escondidas...

—¿Por qué lloráis, abuela? ¿Hay algo que os molesta?

—No, no, nada; es que pensaba en mi esposo «al cel sia»...

Sí, pensaba en su esposo que murió hace más de veinte años. ¡Qué corazón más sensible!

Muchos otros, en cambio, sólo piensan en ellos mismos y en nadie más. En su no muy lejana desaparición de este mundo y, sobre todo, con el inevitable encuentro con la Muerte. Esto les asusta; ello es el principal motivo de sus reiteradas muestras de tristeza.

Pero ¿por qué? ¿Acaso olvidáis queridos abuelos que algún día tendréis que morir? ¿No llevamos todos en la palma de cada mano una M fatídica e indeleble, impuesta por Dios para recordarnos que pertenecemos a la Eternidad?

Sí, lo sabemos todos, es cierto. Todos debemos morir porque ninguno de los millones de seres que pueblan la tierra reúne las condiciones necesarias para evadir la sanción por el pecado de nuestros primeros padres.

Dejar esta tierra llena de flores para

la parte ya cubierta hasta el puente de nominado de Cal Fiol Estas obras correrán a cargo de dicha sociedad y bajo la dirección del señor Ingeniero de la Compañía. La subvención de referencia no se satisfará hasta el año próximo 1913.

Ha salido para Valencia y Barcelona con licencia el Capitán de la Compañía de Reserva de esta ciudad, D. Bernardo Costell Ferrer, habiéndose encargado de los asuntos de la misma el 2.º Teniente, D. Pedro Sampol Guardiola.

unos y de espinas para otros; dejar sus riquezas o sus miserias; abandonar para siempre a los familiares que nos llorarán algunos días para recordarnos, tan sólo de vez en cuando, poco tiempo después. Sí, son ciertamente motivos de tristeza para los que se saben ya cerca del umbral del otro mundo. Pero lo que priva en el pensamiento es el temor del último momento, y así viven años que les parecen meses, más y más obsesionados por esa idea fija: el miedo a la muerte.

El morir es entrar en el sueño más dulce. Es soñar deliciosamente, durante algunos instantes. Así es que a mí no me asusta la muerte, ni ningún temor tengo aunque pocos años me faltan para llegar al límite fijado por la hechicera.

El miedo visto de cerca se evapora como tal y, como decía Santa Teresa de Jesús, «sufrimos más por el futuro que por el presente».

Pero si la muerte no me asusta, hay en cambio otra cosa que me da escalofríos y todo mi ser se revuelve sólo de pensar en ella.

No quisiera morir en estos instantes porque no quiero que mis pobres huesos sean trasladados al lugar de su reposo eterno en un coche de segunda clase—sólo puedo permitirme este lujo—con damascos mugrientos, viejos, descoloridos, de un color indefinible... Unos pretenden violáceo, de violetas marchitas, otros en cambio aseguran son de un negro verdoso asustado. Yo sostengo que el color exacto de estos adornos sea el de... «ala de mosca».

¿Qué matiz tienen estos perifollos del coche de segunda clase?

Esta falta de respeto para nuestros propios restos mortales y de nuestros hermanos no puede ni debe proseguir. Es, pues, muy necesario y muy urgente renovar o remediar ese vestuario del vehículo de las pompas fúnebres para que Sóller no tenga en este aspecto que avergonzarse, máxime en cosas que no gravan apenas el presupuesto municipal.

Damascos nuevos pedimos, los de segunda, para nuestro coche mortuario; o, a lo menos, un buen lavado y un adecuado teñido y un impecable planchado a los viejos y actuales, si es que tengan todavía la consistencia suficiente para poder resistir estas pruebas.

Sólo así dará gusto morir.

M. B. F.

## Folleín del SÓLLER -36-

### No quiero curas entre tú y yo

Novela original de PIERRE L'ERMITE

Traducida por el Rdo. D. Jerónimo Pons para la Editorial Aldecoa, de Burgos

Luciana lee un artículo de periódico en el cual se exaltaba al P. de Foucauld como un santo...

—¡Un santo!... dice Gilberto sonriendo con malicia.

...Todos esos santos no son tal vez más que semi-locos. Tienen la manía del amor divino o de la caridad, como otros tienen la manía de las matemáticas. San Francisco de Asís escogió un país magnífico para retirarse. Su pobreza fué un ardor de púcaro. Con su sistema suprimía toda disputa enojosa con el agente de contribuciones... Mientras que nosotros...

...El P. Foucauld... ya es harina de otro costal... Como los que comieron y bebieron con exceso, experimentan una sensación calmante al sorber el agua pura y clara de la fuente; así también el P. Foucauld tenía necesidad del retiro del desierto. Aquel infeliz había frecuentado tanta gente que, hastiado de la vida, no quería ver a nadie...

—En cuanto a las mujeres visionarias y

que tienen apariciones prefería no hablar... cuando no fuera más que para no verse obligado a atacar al amable gremio a que pertenecía Luciana. Pero que tuviera la seguridad de que jamás un zuavo tendría una visión ni caería en éxtasis.

—Tengo curiosidad de saber por qué ese zuavo... no caería en éxtasis.

—Porque es el tipo de los hombres prácticos, que viven de realidades y pisan la tierra con ambos pies...

—¿Pisan la tierra con ambos pies?...—replica Luciana.—Esto explicaría muchas cosas. Por lo demás, tengo de esos valientes una opinión más elevada que tú...

Otro día, Gilberto regresó a casa muy contento por haber sido invitado al estreno de un film sobre Santa Teresa del Niño Jesús... Habíale entusiasmado, sobre todo, la tentación de la joven carmelita.

En su celda glacial, entre compañeras mediocres o indiferentes, entre dos vómitos de angre, hace ella el balance de su corta vida: Ella ha abandonado su confortable morada de los Buissonnets... ha dejado a su padre, su hogar... ha renunciado a su libertad, a la bella naturaleza... Ella ha apartado de su corazón el amor humano... rechazado los goceces de la maternidad... renunciando a todo.

¿Y por qué?

¡Por nada!

Este nada había entusiasmado a Gilberto. Describe con complacencia a Luciana que la palabra nada leíase entre letras cubitales

en la pantalla. Y aparecía allí, sola, sin réplica, sin atenuantes, con una tristeza infinitas

Cansada de tantas preguntas e interrogantes insidiosos y pífidos, Luciana escucha, a menudo, sin contestar... a veces, reaccionando, sobre todo en los casos demasiado graves, o cuando encontraba la réplica oportuna.

—Puesto que juzgás que San Francisco de Asís se retiró en un país tan magnífico ¿por qué no quisiste siquiera echar una simple ojeada al paraje miserable en que vivía en la más dura penitencia?

—¡Acuérdate!... Sentía un miedo feroz a ser devorado por el lobo de Gubbio...

—Y si este santo fué tan sagaz haciéndose muy pobre, ¿por qué no lo serías tú tanto como él, vendiendo todos tus bienes y entregando a los pobres el dinero?

—¿Tú lo consentirías?

—Del todo.

—Voy a pensarlo.

—Además, crees tú que esta palabra nada sea la conclusión definitiva de la vida de Santa Teresa del Niño Jesús? Contéstame con franqueza...

—¿Conclusión?... No.

—¿Sabes tú que ella se recobró después?

—Tal vez...

—No tal vez, sino ciertamente. Entonces, ¿por qué guardarse de proclamarlo...? ¿Por qué fijarse solamente en ese nada, y destacarlo? ¿Es esto serio y leal?

—Conste que yo no expreso más que lo que sobre todo me ha llamado la atención.

Una vez su marido le relata un accidente de auto muy grave, sucedido a una familia muy amiga y que ocasionó dos muertos y tres heridos.

—Y no obstante—exclama Gilberto—habían atornillado con tres tornillos, en su auto, una magnífica medalla de San Cristóbal... Yo la ví y había costado un buen picho de francos...

—¿Y qué prueba esto?

—Pues que el santo les dejó «caer» firmemente a pesar de la suntuosa medalla... Y que, si existe, faltó a todos sus deberes.

—Pero, ¿hablas en serio?

—¡Y muy en serio!

—¿Y crees tú, en serio, que la Iglesia enseña que pueden cometerse todas las locuras, y correr a velocidades imprudentes, como tu amigo, que iba a ciento diez kilómetros por hora, con tal de que el auto vaya provisto de una medalla de S. Cristóbal?... ¿Cres tú, en serio, que el cielo está a la disposición de todos los caprichos y necesidades de los hombres?... Para impedir que un tren descarrile, o que un avión se estrelle contra el suelo, ¿bastaría contar entre el pasaje una Hermana de la Caridad?... Tú, hombre culto, crees sinceramente lo que acabas de decir?...

—No te enfades, Lucianita. Sabes bien que yo no quitaré de nuestro coche el pre-

(Continuará)

## Una fórmula para solucionar definitivamente la cuestión de los acreedores del "Crédito Balear,"

El presidente de la Junta Directiva de la Asociación de Antiguos Acreedores D. Antonio Darder, explica a "La Almudaina," las evidentes ventajas del proyecto elaborado

Por la importancia y trascendencia del asunto de que trata, nos complacemos en reproducir de nuestro estimado colega «La Almudaina» el siguiente reportaje con el que su redactor D. Heredero Clar ha resumido la situación en que se hallan los antiguos acreedores ante el próximo vencimiento del plazo para la solución definitiva de su caso, esperando que su lectura pueda ser conveniente a nuestros lectores interesados, principalmente a aquellos que residen fuera de la isla.

El veinte del corriente vence el plazo para que los antiguos acreedores del Crédito Balear se adhieran al proyecto elaborado por la Junta Directiva de la Asociación de Antiguos Acreedores para poner fin a la situación creada por el convenio judicial de 1935 con que finalizó el estado de suspensión de pagos de aquella entidad. Esta fórmula, escrupulosamente elaborada, ha sido en estos últimos tiempos objeto de comentarios no sólo en los círculos financieros, sino entre muchas de las personas de toda condición a quienes esta cuestión afecta. En los primeros —es decir en los centros autorizados— el proyecto ha sido objeto de grandes elogios y entre los segundos ha sido bien recibido, aunque muchos de los afectados acaso no comprendan con exactitud el alcance y la trascendencia de la solución propuesta. Vamos, pues, a tratar de explicar los términos de esta vital cuestión en forma que todos puedan entender, pues que una vez explicado todo es claro y sencillo. Para ello iremos a la mejor fuente de información: a los caballeros que con D. Antonio Darder al frente componen la Junta Directiva de la Asociación de Antiguos Acreedores del Crédito Balear.

### LA PROPUESTA ACTUAL

Con objeto de orientar debidamente al lector creemos de interés reproducir el contenido de la propuesta que ha sido sometida a los antiguos acreedores. Dice así:

«El Banco de España se ofrece a adquirir nuestros resguardos aplazados del 80% por el cuarenta por ciento de su valor invirtiéndolo en la adquisición de las acciones preferentes (1.900.000 pesetas) y en el pago del préstamo de 9.500.000 pesetas, (que se contrató para el pago del 20% cantidad que, unida al valor de las acciones preferentes al cambio de 289%, arroja un total de 15.000.000 de pesetas. Para llegar a dicha cantidad con el cuarenta por ciento de nuestros créditos aplazados precisa reunir un total de 37.500.000 ptas. que significa el 75% del total aplazado que alcanza la suma de 54.000.000 de pesetas.

«Para mayor comprensión de la operación proyectada convendrá decir que por cada MIL pesetas de crédito aplazado el Banco de España pagará CUATROCIENTAS pesetas, de las cuales 253.332 quedarán a favor del cedente del resguardo en depósito en el Crédito Balear al 3% anual, y 146.668 las dedicará a la compra de las acciones preferentes al cambio aludido; o sea que cada uno de los acreedores podrá adquirir una acción preferente por cada diez mil pesetas de crédito nominal, y en el caso de que su crédito no llegue a dicha cantidad podrá adquirir de modo indiviso la participación proporcional en el cúmulo de dichas acciones. El cambio de 289% fijado como tipo de adquisición de las acciones preferentes no es caprichoso ni exorbitante como pudiera parecer a primera vista. Existe la seguridad de que podrían venderse por precio más elevado, pero es deseo del Banco de España facilitar a los antiguos acreedores del Crédito Balear la ocasión de adquirir dichos títulos en condiciones de preferencia y ventaja sobre cualesquiera otros postores extraños.

El rendimiento de dicho 3% anual del depósito referido, unido al 6% de las acciones preferentes arroja un total del 2'66% anual a favor del cuarenta por ciento expresado.

### AL HABLA CON LOS MIEMBROS DE LA JUNTA

En los bajos del Crédito Balear ha instalado sus oficinas la Junta Directiva de la Asociación de Antiguos Acreedores. Allí nos recibe el Presidente, D. Antonio Darder, que pone en su cometido la tenacidad sin fatiga que informa toda su vida de luchador. Le acompañan otros compañeros de comisión, entre ellos el abogado D. Gabriel Cortés que como vocal de la Junta de Gobierno del Crédito es también vocal de la de acreedores. Entran y salen otros componentes; saludamos allí al director del Crédito Balear, D. César Ibarrola Urquibazo, que con tan inteligente pericia y tan fino don de gentes ocupa el puesto de mando de la entidad; a D. Fausto Morell, cuya ecuánime opinión se escucha siempre con respetuoso agrado; llegan constantes interesados en busca de informes o para firmar la adhesión. Y al socaire de esta actividad, el señor Darder nos dice:

—Estamos ampliamente satisfechos del resultado obtenido. Nuestra propuesta ha conseguido un éxito que a nosotros mismos nos ha sorprendido. Contamos ya con la adhesión de más de 4.000 acreedores que representan una suma que rebasa con mucho los veinte millones de pesetas y pensamos que antes del veinte de octubre aumentará esa cifra.

—¿Muchas dificultades?

—No puede usted imaginárselas. Tenga en cuenta que dado el tiempo transcurrido son muchos los acreedores de ignorado paradero, otros que han fallecido y cuyos herederos andan dispersos, algunos que incluso ignoran su carácter de tales acreedores. Ahí tiene usted un hecho; del veinte por ciento que se abonó en efectivo, quedan 1.200.000 ptas. que no han sido retiradas. Esto demuestra lo difícil que es dar con todos los interesados. Pero, lo repito, estamos más que satisfechos del ambiente que nos rodea.

—¿Alguna oposición sería?

—Esto es otro motivo de halago. Ni una sola protesta. Todos cuantos acuden, una vez que son detalladamente informados suscriben la propuesta. Y esto ocurre no sólo aquí sino en las oficinas que funcionan en las sucursales del interior.

—¿Algún inconveniente?

—Acaso la brevedad del plazo, que no se puede prorrogar por causas ajenas a nuestra voluntad.

### COMENTARIOS A LA FORMULA

—Explíquenos, D. Antonio, las ventajas de esa fórmula de solución.

—Ya están detalladas en la circular, pero me complace repetir las: transformación de nuestros créditos que son capital inoperado en un capital vivo con rendimiento seguro; adquisición del paquete de acciones preferentes por los acreedores que tendrán así en sus manos la administración del Crédito Balear y evitación de que esas acciones vayan a parar a manos extrañas, que podrían hacer que nuestra querida y vieja entidad perdiera su carácter netamente mallorquín, aparte de que nuestros resguardos quedarían definitivamente fosilizados.

Esta fórmula —añade el señor Darder— elimina las propuestas, un poco simplistas, de realizar una parte del activo para hacer entregas a cuenta: con nuestra propuesta todo el activo pasa a poder de los antiguos

acreedores cuyo Consejo por ellos designado podrá hacer lo que juzgue más conveniente. Lo repito, así conservamos el banco y su mallorquinidad; de otra manera puede el banco ser absorbido y su carácter autóctono totalmente borrado.

—¿Han encontrado apoyo en su gestión?

—Nunca se agradecerá bastante la constante ayuda del Banco de España. Los directivos de la sucursal local nos han prestado todo género de colaboraciones y merced a esa ayuda se pudo pagar el 20% convenido en el arreglo judicial. Es justo expresar nuestra gratitud a la entidad bancaria estatal y a sus gestores, que ahora mismo nos facilitan con generosidad la magnífica solución que estamos decididos a llevar a término. Y puestos en trance de mostrar gratitud, digamos que nuestra fórmula cuenta con adhesiones valiosas de acreedores tales como la Excm. Diputación Provincial, la Cámara de Comercio, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, Caja de Pensiones, etc., cuya autoridad nos afirma en nuestro propósito.

### OBVIANDO INCONVENIENTES

—Desea, señor Darder, aclarar algún punto?

—Puede usted decir que sabemos que algunos acreedores no han acudido a nuestro llamamiento porque no encuentran los resguardos o carecen de comprobantes de sus créditos. Tales personas, pueden acudir a estas oficinas donde se les proporcionará la fórmula para solucionar su situación.

### UNA SINTESIS EXACTA

—Ahora, señor Darder, quisiéramos reducir a una síntesis toda su amable y documentada exposición. ¿Cuál es, en realidad de verdad, la ventaja concreta de la fórmula que ustedes proponen?

—Me parece que lo más exacto es repetir un párrafo de nuestra circular del mes de Abril. Dice así:

«Se trata de una oportunidad que nos permite a los acreedores transformarnos en administradores del Crédito Balear y al mismo tiempo convertir en algo vivo y rediticio el 40% de nuestros créditos. Podrá objetarse que con ello perdemos el 60% restante de nuestros créditos. Es cierto; y ello ha sido detenidamente considerado por la Asociación de Acreedores, pero no es menos cierto que así habremos salvado el 52% de nuestros créditos totales, y que, por otra parte, de no realizarse la operación proyectada, el 80% que ahora figura en los resguardos que poseemos seguiría siendo total e indefinidamente ineficaz y estéril. A ello ha de añadirse que, invirtiendo una parte del 40% en acciones preferentes por precio ventajoso, el valor real de lo que obtendremos es superior a ese 40 por 100 ya desde ahora, con la lógica perspectiva de que aumente en el futuro.

Es decir —termina diciendo el señor Darder— que convertimos una abstracción indefinida en una realidad concreta y categórica».

### A MANERA DE EPILOGO

Esta tarea que han echado sobre sus hombros D. Antonio Darder y sus compañeros de junta es francamente ingrata, pero meritísima. Les ampara la limpia ejecutoria de sus nombres y les enaltece el fervor que ponen en esa misión que cumple dos fines dignos de encomio: crear un hecho vivo, positivo, al margen de las críticas fáciles y negativas. Esto en el aspecto que podríamos llamar puramente crematístico. Por el otro, robustecer la vieja entidad que por encima y más allá de los episodios ingratos, ha sido un vehículo permanente del progreso mallorquín. Lograr que no haya solución de continuidad en la trayectoria del Banco, cuya caja no sólo abrió el rigor del número, sino que se mostró generosa cuando una vibración creadora solicitó su generosidad.

### Aprendices Carpintería

Se necesitan en la Carpintería de D. Miguel Colom. Av. General Goded, 50

### A PRECIO DE VERDADERA GANGA

se vende casa grandísima en Fornalutx, libre de inquilinos. Oferta, núm. 35.

## GARAGE BAUZÁ

ENGRASE - AIRE - LIMPIEZA - CUSTODIA

Engrase a presión, EQUIPO UNICO en Sóller  
Limpieza de motores a presión

General Goded, 46 - Teléfono, 16

SÓLLER

## DR. GABRIEL RUL-LAN BUADES

Ex-interno por oposición y ex-médico de guardia de la Clínica Infantil Universitaria de Barcelona

Transfusor Infantil Diplomado

Jefe de la Casa-Cuna EL TERRENO

Imprenta, 2-1-2

PALMA

Consulta de 11 a 1

# CRONICA LOCAL

## La «Defensora Sollerense» celebra sus Bodas de Diamante

Con gran brillantez y concurrencia el martes se celebró la velada teatral

En la presente semana—el jueves, día 9—la veterana sociedad ha cumplido el 75.º aniversario de su fundación, fecha que se ha querido solemnizar con algunos actos que dejarán constancia de la satisfacción de sus directivos y asociados ante el alcance por la entidad de una tan dilatada existencia.

Ya el domingo fué conmemorado con la celebración de una Misa en sufragio de los socios fallecidos el citado aniversario. Esta Misa fué celebrada por el Rdo. D. Nicolás Frau en la iglesia de las MM. Escotapias, asistiendo a la misma diversos miembros de la Junta Directiva y algunos asociados.

El acto principal de la conmemoración fué la brillante velada teatral que se celebró en la noche del martes en el «Teatro Alcázar», puesto galantemente por la Empresa a disposición de la «Defensora» por su mayor capacidad y en atención a sus muchos años de relaciones, en ocasión de la fecha que festejaba.

Por la Compañía «Artis», de Palma, fué repuesta la aplaudida obra de Pedro Capellá *L'amo de Son Magraner*, tal vez la más lograda de ese autor y de la que Juan Valls y sus huestes teatrales hacen una soberbia creación.

La orquesta «Ritman's» se sumó a esta función, amenizando los entreactos de la velada.

Un público muy numeroso que llenaba la vasta platea celebró y aplaudió la obra y sus intérpretes, saliendo muy complacido de esta función.

## Profesores de danza franceses en Sóller

### «Brot de Taronger» les brinda una exhibición de sus creaciones

Encontrándose en Mallorca en viaje de turismo el matrimonio Mr. y Mme. Arif-tow, profesores de danza residentes en París, y habiendo manifestado deseos de conocer los bailes típicos de nuestro país fué organizado para la noche del jueves de esta semana en que estuvieron de paso en Sóller una exhibición en su obsequio a cargo de la Agrupación «Brot de Taronger».

A este festival improvisado, que se celebró en el teatro «Defensora Sollerense», concurren, además, los asociados y simpatizantes de la citada agrupación, convirtiéndose el acto en una agradable velada.

Los danzadores y acompañantes, a las órdenes de sus respectivos directores señores Nadal y Noguera, brindaron a los espectadores una exhibición muy completa y ajustada. Los coros evidenciaron un considerable progreso desde que se ha hecho cargo de su dirección la profesora de música señorita Magdalena Sampol.

En la próxima semana serán intensificados los ensayos en vista del próximo desplazamiento a Barcelona del «Brot de Taronger» para ser presentados por primera vez al público catalán por el «Esbart Verdader» en un festival benéfico que ha de celebrarse en la segunda quincena del presente mes de Octubre.

## Estación Meteorológica del Convento

### Datos de esta semana

Temperatura máxima 26'5 grados el día 6.  
Temperatura mínima 15 grados los días [6 y 15].  
Presión máxima . . . 760 el día 9.  
Presión mínima . . . 750 el día 11.  
Lluvia . . . 6 litros por m.<sup>2</sup> el día 5.

## Una ayuda a Sor María de Sta. Ursula

Se crea un Patronato pro Hermanas de la Caridad «Jardines de la Milagrosa»

Hace unas semanas se reunieron bajo la presidencia del señor Alcalde un reducido grupo de antiguos alumnos de la que fué escuela de párvulos del Celler, regida entonces por la Haa. de la Caridad Sor María de Santa Ursula.

El objeto de aquella reunión fué poner a los asistentes en conocimiento de la crítica y necesitada situación por la que atraviesan las HH. de la Caridad de los «Jardines de la Milagrosa», desde que tomaron a su cargo la obra, reforma y ampliación de dicha Institución.

Desde entonces ha caído sobre ellas la ardua tarea de la administración y la difícil nivelación de los gastos y cuentas para cubrición de los empréstitos que en su día tuvieron que hacer. Tarea ésta que han tenido que compartir, no sólo con la enseñanza de párvulos, sino también con el cuidado de las criaturas que—como la Casa Cuna—se les confiaban y la asistencia a los enfermos siempre que se les solicitaba.

Esa situación veníase agravándose por momentos, toda vez que los recursos de que disponían las HH. eran más que insuficientes y tenían éstas agotados los medios a su alcance para hacer frente a los inaplazables vencimientos. Algún que otro donativo de vez en cuando, y alguna velada o función que organizaban las monjas con el apoyo de una asociación local, constituían una piadosa ayuda a la obra de los Jardines.

El mero hecho de ser Sor María de Santa Ursula alma y vida de esta Institución y la actual superiora de los Jardines, hizo que los reunidos, percatados de tal necesidad, aprobaran con el mayor entusiasmo la creación de un Patronato y estudiaran las formas más convenientes de una solución.

En días sucesivos fueron consultados muchos de los antiguos alumnos de Sor María y en todos ellos se encontraron las mayores muestras de simpatía y aprobación, llegando a reunir un número de 40 colaboradores.

Con estos antecedentes, celebróse el domingo último otra reunión al objeto de ultimar detalles, trazar las normas de organización y constitución del Patronato, designar las comisiones que se estimaran pertinentes para darle fuerza y efectividad, nombrando una Comisión permanente encargada de resolver los asuntos del Patronato, cuyos vocales serían cabeza de las distintas comisiones que se pudieran organizar.

Dicha Comisión quedó integrada de la siguiente forma:

Presidente: D. Nicolás Arbona Oliver, Alcalde del Ayuntamiento.  
Vice Presidente: D. Andrés Rullán Castañer.  
Secretario: D. Miguel Estarellas Oliver.  
Tesorero: D. Juan Estades Enseñat.  
Propaganda: D. Bartolomé Ferrá Buquets.  
Vocales: D. Juan Bauzá Ripoll, D. Damián Busquets Trias, D. Miguel Colom Rullán y D. Antonio Oliver Llinás.

Este Patronato—que quedó constituido bajo el nombre de Patronato pro HH. de la Caridad «Jardines de la Milagrosa»—tendrá como único fin recaudar los fondos necesarios para cubrir el actual débito de los «Jardines», relevando a las HH. de tan pesada labor. Para ello piensa organizar toda una serie de veladas, actos, conciertos, audiciones, rifas, etc. y una gran tómbola benéfica, que tendría lugar en las Ferias y Fiestas de Mayo.

Piensa, igualmente acudir a la generosidad de los sollerenses residentes en el Extranjero, a cuyo efecto se han redactado circulares especiales.

De las cantidades que se recauden por todos los conceptos se dará cuenta en las columnas de este semanario, que publica hoy la primera lista de donativos.

Al ponerse este Patronato a la disposición del pueblo de Sóller, no duda que hallará en él la más desinteresada colaboración en pro de estas solícitas HH., regidas por una monjita que ha visto durante 33 años desfilar más de una generación de párvulos: Sor María de Santa Ursula.

## Función cinematográfica escolar

La Empresa del «Fantasio» obsequia a la población escolar de Sóller con una proyección de «Alba de América»

La Empresa del «Cine Fantasio» ha programado para su proyección en los días 11 y 12 del actual, festividad de la Raza, la extraordinaria película *Alba de América* que glosa precisamente desde el punto de vista español y de la más pura fidelidad histórica, la epopeya del Descubrimiento.

Pero aprovechando la coincidencia de la proyección de esa película en la fecha del aniversario, ha querido ofrecer a la población escolar sollerense la lección pedagógica e histórica que la visión de esas imágenes ha de representar para los jóvenes estudiantes, y a tal objeto ha organizado para todos los niños y niñas de la localidad, como ya hiciera cuando proyectó *Don Quijote de la Mancha* una función exclusiva y gratuita para ellos que se celebrará esta tarde a las cuatro y media en el citado local de la calle de San Jaime.

Para el mayor orden y compostura de esta función, la Empresa ha encarecido a los maestros y maestras quieran agrupar y acompañar a sus alumnos.

Es de celebrar esta generosa y laudable iniciativa de la Empresa local, que tantas pruebas tiene dadas de su amor a la cultura, que una vez más ha querido contribuir con los medios a su alcance a la educación de la población escolar sollerense.

## Los Conciertos de la Banda Municipal

El domingo terminó la serie de este año

Con el concierto del domingo último finalizó la serie que la Banda Municipal ha venido celebrando desde principios de Septiembre para corresponder a la subvención que percibe del Municipio y en obsequio del pueblo sollerense.

Durante estos conciertos se ha podido conocer el estado de preparación que alcanza dicha banda, que denota un considerable avance sobre los años inmediatos anteriores y que debería merecer una mayor protección del vecindario para que pudiera recobrar el esplendor que antaño consiguiera.

A consecuencia de estos conciertos, la Plaza y sus alrededores registraban en la mañana de los domingos una mayor animación a la hora del aperitivo.

## Mallorca en el extranjero

Artículo de Vicente Mas en una revista italiana

La revista «Vedere il Mondo», que edita mensualmente la «Associazione Amici del Turismo Internazionale», de Turín, publica en su número 5 correspondiente al mes de Agosto último un artículo de nuestro estimado colaborador D. Vicente Mas, que desempeña el cargo de Secretario en Francia de la citada asociación.

Dicho artículo, titulado «Majorca, l'isola della pace» es un canto a la belleza de nuestra isla y dedica sus mejores párrafos a nuestra comarca sollerense. Va acompañada de numerosos grabados y de gran cantidad de datos de utilidad para el turista que la Redacción ha intercalado.

Es un nuevo y bello trabajo del activo e infatigable enamorado de nuestra tierra, que es Vicente Mas, con el que contribuye a divulgar en el extranjero sus encantos para atraer hacia ella el mayor número posible de admiradores.

## La Delegación local del «Fomento del Turismo»

Considera terminada la temporada turística de este año y clausura su oficina

Anoche se reunió la Junta Directiva de la Delegación local del «Fomento del Turismo» para examinar la labor realizada durante la temporada veraniega y tomar acuerdos para lo sucesivo.

Por parte del agente de la oficina, don Francisco Rotger, se dió cuenta de los servicios que dicha oficina informativa ha prestado a los turistas, principalmente extranjeros, que han acudido a utilizarlos, que revelan un considerable aumento sobre los facilitados el verano anterior. Ello comprueba la utilidad que presta esta entidad y cómo los turistas que nos visitan hallan en Sóller una organización que desinteresadamente les atiende y orienta, lo que redundará en confirmación del buen renombre de nuestra ciudad y en bien del propio turismo.

Los reunidos se lamentaron del poco apoyo que la Delegación encuentra entre los comerciantes de la localidad y demás elementos más directamente beneficiados por la corriente turística, que regatean su cooperación mediante una modesta cuota, restando medios a quienes velan para fomentar esa corriente que tanto beneficia a los intereses de Sóller.

Esta escasez de recursos ha impedido hasta el momento la realización de algunas iniciativas y acuerdos, como la colocación de postes indicadores, que son de primera necesidad y cuya falta ocasiona continuas y evitables molestias a los visitantes.

Estando en su final la temporada turística de este año, se acordó cerrar la oficina el próximo día 15 del actual y remitir a la Junta Central de Palma una exposición de la labor realizada hasta el presente, y de la forma cómo podían orillarse las trabas que dificultan una mayor actividad.

## Próxima reanudación de las actividades marítimas

En la próxima semana son esperados dos moto-veleros

Para la semana entrante son esperados en nuestro puerto, inaugurando el nuevo muelle comercial a punto de quedar terminado, dos motoveleros procedentes de Barcelona, trayendo sendos cargamentos de abonos, piensos y productos químicos.

Estos dos buques son fletados por la nueva entidad «Comercial Isleña» que con ellos inicia sus actividades, y son el preludio de la reanudación del tráfico comercial en nuestro puerto, que quisiéramos ver intensificado de cada día en progresión ininterrompida.

## Un donativo al Hospicio-Hospital y un obsequio a los asilados

Anteayer, al ir a emprender su viaje de regreso a Puerto-Rico nuestro dilecto paisano D. Antonio Marqués Arbona, hizo entrega por nuestro conducto a la Administración del Hospicio-Hospital de esta ciudad de 250 pesetas con destino a subvenir las necesidades de este benéfico establecimiento.

Y esta mañana han sido particularmente obsequiados los pobres acogidos en el mismo con exquisito desayuno y a mediodía con suculento almuerzo por los noveles esposos D. Antonio Alcover Arbona y doña María-Teresa Vaquer Colom, en celebración de su unión matrimonial solemnemente efectuado este mismo día.

## Asociación de Antiguos Acreedores del «Crédito Balear»

### AVISO

La Junta de Acreedores del «Crédito Balear» hace saber a los titulares de resguardos del 80 %, aplazado que el próximo día 20 del actual quedará cerrado el plazo hábil para recibir las adhesiones.

Los antiguos acreedores que en dicho día no hayan prestado su conformidad al proyecto no podrán gozar de las ventajas que en él se le ofrecen, quedando sus respectivos créditos en la forma anterior, o sea sin plazo de vencimiento ni rédito alguno.

La Junta Directiva.

Sociedad Recreativa LA UNION Domingo, 19 Octubre

Primer Baile de Invierno

Exclusivo para socios y sus familias

## LA DIRECCION DE LA ENTIDAD LA FUNERARIA LLORET

Tiene el gusto de poner en conocimiento de los señores socios que el oficio que se celebrará, Dios mediante en la iglesia parroquial de esta ciudad el próximo día 2 de Noviembre, Día de la Conmemoración de los Fieles Difuntos, a las ocho, será en sufragio del alma de los señores asociados fallecidos en esta población.

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### LLEGADAS

El domingo, día 5, llegaron a Fornalutx, procedentes de Châteaurenard, D.ª Esperanza Arbona de Caripi, con su hermana doña Catalina, para pasar una temporada con sus familiares residentes en dicho pueblo.

Para acompañar a sus padres en el cincuenta aniversario de su matrimonio, vino el domingo, de Nevers, el comerciante don Vicente Darder Ferrer.

Procedente de Metz y para asistir a la boda de su hija llegó días pasados D. Pedro Vaquer Juan.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo D. Juan Gamundí Canals, antiguo operario de esta casa, que, ausente desde 1912, ha venido ahora procedente de Caracas para pasar una temporada en esta ciudad.

#### SALIDAS

Para Tournai salieron la anterior semana D.ª Antonia Colom de Celiá y su hija señorita Josefina.

El lunes salieron, para Belfort, los esposos D. Andrés Martí y D.ª Paula Arbona, con sus hijos Bartolomé, Pablo y María-Teresa.

Después de pasar las vacaciones en esta ciudad, regresó el lunes a Le Havre la señorita Antonia Vallés Serra.

Salieron el miércoles para Alcira los esposos D. José Deyá Ripoll y D.ª Blanca López Barba e hijitos Guillermo y Blanca-Francisca.

Han regresado a Madrid, después de unas semanas de permanencia en esta ciudad, D. Pedro Arbona Rullán y su esposa, doña Carmela Cabrero Lusarreta, con sus hijitos.

El miércoles embarcaron en el vapor directo de Marsella, de paso para Lyon, los esposos D. José Morell Rullán y D.ª Margarita Ripoll Oliver, con su hijo José.

Para Alcira embarcaron el jueves D. Francisco Arbona Colom; su esposa, D.ª Toñita Arbona Vicens, y su hermano D. José.

El mismo día salieron también para Alcira los esposos D. Jaime Arbona Colom y D.ª María-Lourdes Bauzá González.

Embarcaron también el jueves, en el vapor de Valencia, el expedidor establecido en Carcagente D. Ramón Castañer Caparó y su esposa, D.ª Margarita Pons Coll.

También para reintegrarse a sus tareas comerciales salieron el jueves, para Villarreal, D. Andrés Rullán Rullán y D.ª Magdalena Castañer Deyá, con sus hijos señorita Paquita, D. Joaquín y D. Guillermo.

Con igual objeto marcharon también a Villarreal D. Guillermo Bernat Castañer; su esposa, D.ª Paula Crespi Vicens, y su hijo D. Guillermo.

Para Nice salieron el miércoles D. Antonio Llabrés Cirer y su hijo José.

El jueves emprendieron viaje de regreso a Commentry D.ª Catalina Escalas de Arbona y sus hijos D. Jaime-Jorge y D. Juan-Pedro.

Salió también en su compañía su hija D.ª Margarita Arbona de Debisez, con sus hijos Jorge, Ana-María y Jaimito.

Ayer salió en avión para Barcelona, desde donde ha de embarcar para Puerto Rico, nuestro estimado amigo D. Juan Estades Alberti, presidente de la agrupación «Brot de Taronger», que se dirige a Arecibo para pasar allí algunos meses en compañía de sus familiares.

Después de algunos meses de estancia en esta ciudad, ayer emprendió viaje de retorno a Arecibo (Puerto Rico) el distinguido patrio D. Antonio Marqués Arbona, acompa-

ñado de su esposa, D.ª Carmen Muñoz Vázquez.

Los señores Marqués y Muñoz salieron vía aérea para Madrid desde donde marcharán a Francia, para embarcar en Le Havre para Nueva York en compañía de sus hijos D.ª Carmen-Delia y D. Ramón Gelabert y algunos de sus nietos.

Deseamos a Don Antonio, tan gratamente apreciado en esta casa y a todos sus acompañantes una feliz travesía hacia el punto do ide tienen su residencia habitual y sus negocios.

#### PETICIÓN DE MANO

Por los esposos D. Antonio Rotger Oliver y D.ª Teresa Puig Arbona, y para su hijo D. Francisco fué pedida el domingo, día 5 del actual, a D. Francisco Bonnin Bonnin y esposa, D.ª Magdalena Pons Moyá, la mano de su hija Srta. Francisca.

La boda se celebrará en breve.

Reciban los futuros esposos y sus familiares nuestra enhorabuena.

#### BODAS DE ORO

El miércoles, día 8, nuestros apreciados amigos los esposos D. Gabriel Darder Vicens y D.ª Lucia Ferrer Reynés tuvieron la dicha de celebrar, rodeados de sus hijos y nietos, el cincuenta aniversario de su boda.

A las ocho, en la capilla de la Inmaculada Concepción de la Parroquia, profusamente iluminada, el Rdo. D. Jerónimo Pons celebró una misa en acción de gracias, a la que asistieron los nombrados esposos y sus familiares.

Enviamos a los esposos Darder-Ferrer por tal motivo nuestra cordial enhorabuena.

#### BODA

Esta mañana, a las diez, en el altar mayor de nuestra parroquia engalanada e iluminada como en las mayores solemnidades, y en el altar preciosos ramos de flores, y alfombrado a todo su largo el pasillo central, hase celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita María-Teresa Vaquer Colom, hija de nuestros apreciados amigos los comerciantes establecidos en Metz, D. Pedro Vaquer Juan y D.ª Margarita Colom Rullán, con el distinguido joven D. Antonio Alcover Arbona, Ingeniero químico, hijo del industrial sollerense D. Antonio Alcover Colom y de D.ª Francisca Arbona Pastor.

ALMACEN DE ESPARTERIA, CORDELERÍA, ALPARGATERÍA, OBRA de PALMITO  
CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS  
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

## Hija de S. Falconer

JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 Teléfono, núm. 2067 :: PALMA DE MALLORCA

## JUAN ALZINA

AGENTE DE LA PROPIEDAD

COMPRA Y VENTA DE FINCAS, CASAS Y CHALETES

TRASPASOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

ALQUILERES DE CHALETES AMUEBLADOS

Jaime II, 32 - Teléfono 4147

PALMA DE MALLORCA

La novia, realmente encantadora dentro de sus riquísimas galas nupciales, ha entrado en el templo del brazo de su padre, mientras en el órgano el Rdo. D. Miguel Rosselló, interpretaba la m. jestuosa marcha de Mendelssohn.

Ha bendecido el enlace, que han apadrinado los señores padres de los contrayentes, el M. Rdo. D. Juan Canals, Arcipreste, quien ha celebrado a continuación la Misa de velaciones.

Han actuado de testigos y firmado el acta matrimonial: por parte del novio, sus tios D. Vicente y D. Sebastián Alcover Colom, D. Bartolomé Morell Bauzá y D. David March Rullán Y por parte de la novia sus tios D. Bartolomé y D. Jaime Vaquer Juan, y D. Ramón y D. Juan Colom Rullán.

En el Salón de Fiestas del «Hotel Marina», de La Playa, ha tenido lugar la recepción, sirviéndose un exquisito y espléndido lunch.

Después se ha organizado animado baile, amenizado por la orquesta «Titos» de Pepe Denis.

También en el Hotel «El Guía» de esta ciudad se ha obsequiado a los obreros de la fábrica «Teidos Alcover» de esta ciudad y de la Tintorería «Regia» de Palma con una suculenta comida amenizada por la orquesta sollerense «Ritman's».

Los noveles esposos han salido para la Península en viaje de bodas.

Al felicitarles, les deseamos las mayores venturas en su nuevo estado.

#### OPERADA

En la clínica del Dr. Rotger, de Palma, fué sometida a delicada operación quirúrgica por nuestro paisano el Dr. D. Damián Deyá, D.ª Antonia Rullán Nicolau, esposa

de nuestro amigo D. Jaime Coll Deyá, con un resultado completamente satisfactorio.

Por el éxito de la operación felicitamos efusivamente a la operada y a los suyos, y al cirujano señor Deyá.

### CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé

Mañana, día 12.—Dominica XIX después de Pentecostés y Fiesta de Nuestra Señora del Pilar: A las siete y media, Misa y Comunión general para los asociados a la Visita Domiciliaria. A las diez y cuarto, se cantará Tercia, y a continuación la Misa mayor, con sermón por el Rdo. P. Francisco Oliver, C. O.

Al anochecer, a las siete, exposición de su Divina Majestad y rezo del santo Rosario, Ejercicio dedicado a la Santísima Virgen bajo la susodicha advocación, con sermón por el citado orador de la mañana, canto del *Te-Deum* y besamanos.

Nota: El domingo siguiente, día 19, se celebrará el «Domingo Mundial de la Propagación de la Fe».

Comisión Pro-Hermanas de la Caridad «Jardines de la Milagrosa»

Primera lista de donativos recibidos por la Comisión:

	Pesetas
D. B. C.	1.000
> F. B.	200
> M. C.	100
> J. C.	500
> José Elías	50
> J. B. R.	100
> D. B. T.	100
> P. A. R.	100
> F. A. C.	100
> Jaime Arbona Colom	1.000
> A. R.	500
Total	3.500

Los donativos pueden efectuarse al señor Presidente o a cualquier miembro de la Comisión.

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Día 5 de Octubre.—Onofre Reynés Reus, hijo de Gabriel y Antonia.

Día 7.—Catalina Colom Alemany, hija de José y Margarita.

#### MATRIMONIOS

Día 2 de Octubre.—Bartolomé Mayol Mayol con Rosa Calafell Muntaner, solteros.

Día 2.—Bartolomé-Antonio Coll Rotger con María-Magdalena Conesa Lladó, solteros.

Día 4.—Joaquín Borrás Arbona con Rosa-María del Carmen Bernat Frontera, solteros.

#### DEFUNCIONES

Día 2 de Octubre.—María Gruson Tinelle, de 80 años, viuda, calle de San Andrés, 7.

INSTALACIONES ELECTRICAS

BOBINAJES

REPARACIONES

MAQUINAS DE COSER

Proyectos y Presupuestos

MIGUEL COLOM REAL, 15

## MÉDICA PALMA

les ofrece sus servicios con el siguiente cuadro de especialistas:

#### Cirugía y Traumatología

Dr. D. Virgilio G. Peñaranda  
Anselmo Clavé, 37 - 1.º - Tel. 3135  
y en su clínica

#### Partos y Ginecología

Dr. D. Gabriel Garcías  
La Palma, 3 - Tel. 4030

#### Garganta

(Se elegirá en el momento oportuno el Dr. de esta especialidad).

#### Oculista

Dr. D. Luis Pomar  
Plaza España, 84 Entlo. - Tel. 3270

#### Urología

Dr. D. Pablo Pomar  
Matías Monteros, 31-1.º-2.º - Tel. 3637

#### Laboratorio

Dr. D. Juan Ramírez  
E. Alzamora, 2 Entlo. 1.º - Tel. 3844

#### Pulmón

Dr. D. Francisco Albertí  
A. Clavé, 27 - 2.º - Tel. 1449

#### Corazón

Dr. D. Jaime Tomás  
Armengol, 1 pral. - Tel. 2195

#### Infancia

Dr. D. Gabriel Rullán Buades  
C/ Imprenta, n.º 2 - 1.º - 2.º - Laborables, excepto los jueves, de 11 a 1

#### Digestivo

Dr. D. Antonio Rossell  
Verí, 1 - 1.º - Tel. 2514

#### Mentales

Dr. D. Rafael Gamundí  
San Bartolomé, 32 - 1.º - 2.º - Tel. 3506

#### Piel

Dr. D. Bartolomé Serra  
San Jaime, 19 Pral.

#### Dentista

Dr. D. Lorenzo Pascual  
Velázquez, 69 - 1.º

#### Radiólogo

Dr. D. Alejo Lull  
Santa Magdalena, 2 - Tel. 2587

#### Consultor

Dr. D. Vicente G. Peñaranda  
Anselmo Clavé, 37 - 1.º - Tel. 3135  
y Clínica Tel. 2291

Comadronas a libre elección

Administrador: DAMIÁN VIDAL

Av. A. Rosselló, 83 - 3.º - Tel. 3577

Para informes: JOSE ORVAY RIBAS - Sol, 8 - Sóller

# DE TEATROS Y CINES

**Alcazar**
**MAÑANA DOMINGO  
GRANDIOSO y EXPECTACULAR ESTRENO**

**Intrigas, amor y aventuras en el marco suntuoso de Venecia**
**Mañana en el ALCAZAR**
**El ladrón de Venecia**

La historia del Renacimiento, pródiga en intrigas cortesanas, pone muchas veces un punto de interrogación al hacerse eco de la muerte de poderosos señores o apuestos galanes, por concurrir en aquellas tales circunstancias que nadie se hubiese atrevido a atribuirles a enfermedad o accidente natural.

Puñales manejados por mercenarios sin escrúpulos o drogas suministradas con sutil astucia imponían el terror en la perla del Adriático cuando *El ladrón de Venecia*, legendario aventurero de aquella épica turbulenta, sembró el desconcierto entre los malvados que usurpaban el poder.

María Montez triunfó en poco más de un año, especializándose en films de ambiente oriental, cuyo fantástico vestuario realizaba la sorprendente belleza de su rostro, mientras que en aquellos que se desarrollaban en climas tropicales provocaba el apasionamiento del público con la maravilla de un cuerpo de líneas y proporciones perfectas. Luego, en plena madurez artística, la que fué proclamada Reina del Tecnicolor, nos ofreció obras en las que a su belleza inmarcesible unía un talento de intérprete poco común, que se manifiesta en toda su pujanza en *El ladrón de Venecia*.

El galán Paul Christian y la ingenua Faye Marlowe son los otros principales intérpretes de este apasionante film que distribuye la prestigiosa «20th Century-Fox» y que será estrenada mañana en el ALCAZAR.

**Una película para los futbolistas**
**El sistema Pelegrin**

El fútbol, acaparador actual de las masas, no podía dejar de ser un buen objetivo literario y cinematográfico. W. Fernández Florez ha discurrido sobre ello, y el director I. F. de Iquino lo ha vertido a la pantalla. Si añadimos que un gran actor, Fernando Fernández Gómez, es el personaje principal de esta «sátira» comprenderá inmediatamente el público que el objetivo ha sido alcanzado.

Quien vaya a ver esta película aprenderá unas normas que no podrá olvidar fácilmente: «Que un gol no tiene patria...» «Que cuando un gol no es un gol, es un vicegol» y «Que los equipos no deben descansar después del fútbol, si no antes del partido...» con lo cual todas las normas de la lógica tienden a desaparecer. Por ello todo aficionado no puede dejar de ver *El sistema Pelegrin* que presentará el ALCAZAR como complemento del programa de mañana.

**ALBA de AMERICA**
**El magno acontecimiento de hoy y mañana en el FANTASIO**

Rodeada de gran expectación será presentada esta noche en el FANTASIO la esperada superproducción nacional *Alba de América*.

Colón es, de hecho, descubridor de un más allá. Hecho tan formidable, de perenne memoria universal, debía producir una película de extraordinaria importancia, hecha por españoles, y esta es *Alba de América*, la gran película realizada por «Cifesa», con hidalga prestación del Estado y dirigida por Juan de Orduña, que habrá de lucir triunfalmente en todas las pantallas de España y de todos los países. Una obra de historia, de arte, de insuperable espectáculo y de glorificación de quien descubrió un nuevo mundo para Castilla y para la Humanidad.

*Alba de América* es la película de mayor trascendencia de cuantas ha realizado la cinematografía española. Encarna la figura de Colón el gran actor Antonio Vilar, y con él alternan brillantemente Amparo Rivelles, Mery Martín, Manuel Luna, Virgilio Teixeira, Eduardo Fajardo, José Suárez, Jesús Tordesillas, Ernesto Vilches, Luis S. Torrecilla, Antonio Casas, Espantaleón, Dizz Pechicot, Alberto Romea, Vicente Soler y otros bien seleccionados valores.

La dirección fotográfica es del gran operador Alfredo Fraile; los decorados, realmente portentosos, llevan la firma de Sigfredo Burman, y el vestuario de Camba y Torre de la Fuente.

La empresa del FANTASIO se siente orgullosa en presentar en su pantalla *Alba de América*.

**LATIGO NEGRO**

Una nueva película del Oeste americano es la que con el título *Látigo negro* será estrenada hoy completando el programa del FANTASIO, y que constituye una nueva muestra de habilidad de los directores norteamericanos para presentar con nuevos matices un tema cientos de veces desarrollado en la pantalla.

La línea argumental de la nueva cinta resulta interesante y el ritmo con que se desarrolla la fábula, en espléndidos escenarios, confiere gran emoción a la mayoría de las escenas.

En *Látigo negro* es un fenómeno el que lucha denodadamente contra el banditaje enmascarándose para ello con el atuendo de su hermano que había caído víctima de las acechanzas de sus enemigos.

Son sus protagonistas George J. Lewis, Linda Stirling, Lucian Littlefiels y un grupo de artistas denodados, que realizar un trabajo personal lleno de apasionamiento.

**ESTRENO INMEDIATO DE**
**La LEONA de CASTILLA**

La leyenda sentimental de María Pacheco, la joven viuda del jefe comunero Padilla, con don Pedro de Guzmán, cobra en esta extraordinaria película, dirigida por Juan de Orduña, con la sensibilidad de que hace gala en todas sus realizaciones, los más poéticos acentos, pero la más patética vibración dramática, porque Virgilio Teixeira con Amparo Rivelles — que se revela en *La Leona de Castilla* como una gran trágica — imprime a su personaje la más honda emoción humana.

*La Leona de Castilla* será otro gran triunfo del cine español y que podrán admirar el próximo domingo en la pantalla del ALCAZAR.

**El ALCAZAR celebrará funciones los sábados**
**A partir del próximo día 18**

Atendiendo razonadas sugerencias del público, la Empresa del «Teatro Alcazar» ha decidido celebrar de aquí en adelante y a vía de ensayo sesiones todos los sábados con objeto de descongestionar las funciones dominicales y para mayor comodidad de sus favorecedores.

Estas funciones sabatinas empezarán el próximo sábado día 18 del actual, en cuyo día entrará en vigor también el horario de invierno. Este horario, como es sabido, adelanta el comienzo de las funciones por las tardes a las 4 y por las noches a las 9.

Es de esperar que esta innovación resulte cómoda y del agrado de los concurrentes a este local, que de este modo podrán presenciar los grandes estrenos anunciados sin las molestias que ocasionan las aglomeraciones, o la insuficiencia de localidades en determinadas funciones, y que de obtenerse el resultado que de ella se espera podrá ser implantada definitivamente para lo sucesivo.

**Tres interpretaciones de ANTONIO VILAR en EL JUDAS**

Antonio Vilar, el maravilloso actor del cine español, interpreta los tres emotivos papeles de la superproducción *El Judas*; en los personajes más opuestos que pueda haber imaginado.

El transportista ambicioso y despiadado que lo sacrifica todo para lograr sus propios fines. El apóstol traidor, en su repugnante lobre guz de alma. El Hijo de Dios, hecho hombre para redimir el mundo.

No es preciso describir la labor inconmensurable de Antonio Vilar en esta película, ni la transición que sufre *El Judas* al interpretar el papel de Jesús, la impresión que produce aquel hombre déspota y cruel, al saborear por vez primera la íntima satisfacción de haberse respetado y quizás... querido, llega al espectador a través de las imágenes más conmovedoras logradas del cine contemporáneo.

*El Judas*, culminación de la labor directiva de Ignacio F. Iquino, se estrenará próximamente en esta ciudad.

**La mejor película católica de todos los tiempos**
**EL JUDAS**
**La influencia del Evangelio sobre el hombre moderno**
**EL JUDAS**
**La mejor película católica producida en el mundo entero**
**EL JUDAS**
**El hombre moderno encuentra nuevamente a Jesús**
**EL JUDAS**
**Un alma pecadora no puede soportar sin arrepentimiento el peso de la túnica de Jesús**
**EL JUDAS**
**Cuando el Judas pasa, deja un reguero de lágrimas**
**EL JUDAS**
**No le preocupaba que le aborrecieran si podía conseguir sus objetivos, pero cuando probó el goce de sentirse querido, no pudo soportar el peso de su perversidad**
**EL JUDAS**
**Al cabo de 2.000 años, la crucifixión del Señor cobraba vida fugaz en la agonía de un pecador arrepentido**
**EL JUDAS**
**Al volante de un camión, un hombre de nuestros días, vuela sobre las huellas del Judas bíblico**
**EL JUDAS**
**LA PELICULA QUE EN BREVE PODRA VER TODO SOLLER**
**FANTASIO ESTA NOCHE Y MAÑANA EL ACONTECIMIENTO POR TODOS ESPERADO**

**MERY MARTIN · VIRGILIO TEIXEIRA · MANUEL LUNA · EDUARDO FAJARDO · JOSÉ SUÁREZ · JESÚS TORDESILLAS · J. M.**
**con la colaboración especial de AMPARO RIVELLES**
**DIRECTOR: Juan de Orduña**
**La realidad histórica del suceso más importante de todos los tiempos**

## NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

## FUTBOL

El primero y segundo clasificados, frente a frente en el partido de mañana



Un adversario de respeto va a tener mañana el Aguilas.

Se trata del equipo C. D. Provincial que, en las pocas jornadas que llevamos de campeonato, ha hecho gala de una gran potencia perforadora

de las metas adversarias.

Basta repasar tan solo la tabla clasificatoria para darnos una idea del equipo visitante. De tres partidos disputados, dos victorias y un empate. Tampoco debe pasar inadvertido el número de goles a favor y contra, que son 10 y 3 respectivamente. Esta marcha emprendida por el Provincial desde la primera jornada, le ha colocado en segundo puesto de la clasificación general a un punto de distancia del Aguilas; este es un motivo que dará mayor aliciente al encuentro de mañana pues en cierto modo de su resultado depende que el Aguilas pueda seguir en primer puesto—afianzándose mucho—o bien que en lo sucesivo pase a ocuparlo el Provincial.

Hay un detalle muy significativo en lo que respecta a la primera jornada de este campeonato y es que el equipo visitante batió al San Luis (que fue el domingo último vencido por la mínima por el Aguilas) por la goleada de 5 a 0. Si nuestros muchos solo pudieron lograr una ventaja mínima sobre el mismo equipo, la lógica dice bien claro que el Provincial es muy superior al equipo sollerense y que por tanto el encuentro de mañana será forzosamente muy disputado.

El Provincial presentará a su primer equipo y lo propio hará el Aguilas de cuya alineación cuidará nuevamente el entrenador Sr. Lozano, después de su regreso de la Península.

El partido dará comienzo a las 4'30 en punto y será dirigido por un árbitro colegiado.

## Victoria mínima en Génova

El domingo último se desplazó a Palma el Aguilas para coatear con el San Luis en partido de campeonato. El encuentro—que se disputó en el campo del Génova, de la barriada del mismo nombre—empezó a las 11'45 bajo un sol abrasador.

El equipo local se alineó tal como sigue: López—Fontenet, Mayol A., Jorquera—Bernat, Mayol M.—Suau, Magraner, Forteza, Socías, Ribas.

El San Luis presentó el siguiente conjunto: Fullana—Cafellars, Fullana II, Llobera—Cerdá, Vilanova—Parrando, Martínez, Servera, Palou, Aznar.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Roca que tuvo una actuación pésima; a juzgar por este encuentro se deduce que este señor jamás habrá leído el Reglamento de Fútbol. Creemos hacerle muchas concesiones si anotamos aquí que a lo mejor haya visto de vez en cuando dicho Regla-

mento por los forros, pero sin atreverse a abrirlo. Falto de autoridad, permitió actitudes antideportivas por parte de ciertos jugadores y el escaso público que presenciaba el encuentro.

El encuentro fue de juego bronco y lento por parte del San Luis quien consiguió marcar a mediados de la primera parte, batiendo a López que estaba distraído cuando Vilanova, desde la mitad del campo, chutó fuertemente. Antes de finalizar los 45 minutos el Aguilas por mediación de Forteza consiguió su primer tanto.

En la segunda parte marcó de nuevo el San Luis y al cabo de pocos minutos, Suau que en esta ocasión no fue marcado por el defensa por creerle inofensivo, marcó el segundo tanto de un tiro cruzado contra el que nada pudo Fullana. Momentos antes de finalizar el partido, Forteza marcó nuevamente desde pocos metros de la meta contraria.

Los jugadores locales hicieron un partido bastante gris. López, estuvo algo inseguro. La línea defensiva bien, sobresaliendo la actuación de Mayol A. en su puesto de defensa central. Siguiéronle en méritos Fontenet y Jorquera. En la media, Bernat cumpliendo bien y discreto Mayol M. En la delantera Forteza (a pesar de sus dos tantos) desaprovechó algunos chuts que debían llevar forzosamente la etiqueta de «gol». Magraner, discreto. Socías, desperdiciando continuamente balones llevado de su manía de apurar la jugada personalmente, sin pensar ni por un momento que no es el solo jugador del equipo y que debe pasar el balón a su compañero mejor colocado. Ribas bien, siendo de destacar unos cuantos tiros que dieron en el poste y Suau cumplió en esta su primera actuación en el equipo, no faltando empero (cosa muy natural en estos casos), un poco de nerviosidad.

Y esto es cuanto vimos en el campo del Génova en un partido en que los jugadores quedaron «fritos», debido al calor sofocante que se sentía.

## Comentario a la jornada anterior

Resultados algo irregulares en el primer grupo. La victoria del Amanecer en el campo del Hispano le ha valido el pasar al primer puesto. El Antoniana y el San Magín consiguieron empatar en campo adverso. Los demás resultados fueron de campo propio.

En el segundo grupo hubo tan sólo la victoria del Aguilas en campo contrario. El Arenal y Sta. Cruz empataron en los terrenos de juego del Provincial y Pla de Na Tesa y los encuentros Sant Jordi-San Sebastián y San Francisco-San Felipe fueron favorables a los propietarios.

## Resultados

Grupo A: Colerense 2, Buñola 1; Hispano 1, Amanecer 5; San Antonio 2, Antoniana 2; Huracán 5, C. Guell 0; Marratxí 1, San Magín 1.

Grupo B: Pla de Na Tesa 1, Sta. Cruz 1; San Luis 2, Sóller 3; San Francisco 3, San Felipe 2; Provincial 1, Arenal 1; Sant Jordi 5, San Sebastián 1.

## Clasificaciones

Grupo A: Amanecer 5, Colerense 5, Luna Parque 4, Huracán 4, Antoniana 3, San Magín 3, C. Guell 3, Marratxí 2, S. Antonio 1, Buñola 0, Hispano 0.

Grupo B: A. Sóller 6, Provincial 5, Sant Jordi 5, San Felipe 4, San Sebastián 4, Arenal 2, San Francisco 2, Pla de Na Tesa 1, Santa Cruz 1, San Luis 0.

## Partidos para mañana

Los que se disputarán en el primer grupo serán: Buñola-Marratxí, Luna Parque-Huracán, San Magín-Hispano, C. Guell-Colerense, Antoniana Amanecer.

En el segundo grupo: Sta. Cruz-S. Felipe, Sóller-Provincial, Pla de Na Tesa-S. Sebastián, San Luis-Sant Jordi, San Francisco-Arenal.

## Quinielas

Se va a iniciar mañana un concurso de quinielas que hará referencia a los partidos en que intervenga el equipo local. Los impresos se facilitarán gratuitamente al público que los solicite, en el campo d'En Mayol hasta el momento en que dé comienzo el encuentro. En estas quinielas deberá consignarse el resultado del encuentro y el equipo que marque el primer tanto. Quien acierte estas dos preguntas recibirá una pelota de goma, obsequio de la Parada Mas. En caso que sean varios los acertantes, se sorteará el mencionado regalo.

Este concurso de quinielas proseguirá en los restante encuentros que se disputen en Sóller, hasta tanto se haya agotado el lote de pelotas que generosamente ha cedido el Sr. Mas.

Los impresos correspondientes se facilitarán gratuitamente. Cada espectador solo podrá rellenar un impreso.

## BALONCESTO

## Ha sido nombrado nuevo entrenador

Ha sido nombrado el nuevo entrenador de baloncesto. El nombramiento ha recaído en D. Miguel Ribas Estades, veterano en este deporte.

Es de todos conocida la afición que desde su mocedad ha tenido el nuevo entrenador al baloncesto. Desde hace muchos años ha figurado en diversos equipos sollerenses iniciando sus actividades en el equipo Juvenil del Sóller que se fundó durante la estancia en Sóller del Príncipe Salah-el-Din Fouad. Mas, es mejor que hable él.

He aquí lo que dijo contestando a nuestras preguntas.

—¿Cuántos años llevas practicando el baloncesto?

—Pues desde muy joven. Cuando se formó el equipo Juvenil del Sóller, ingresé en sus filas y desde entonces, a excepción de

unas pocas temporadas, he seguido actuando en distintos equipos.

—Dinos algo de tu vida deportiva.

—Si no me falla la memoria creo que después de 2 años de actuar en el Juvenil, se fundó el equipo titular en el que ingresé juntamente con otros compañeros tales como Pons, Palou, Bennasar y otros que ahora no recuerdo.

—¿Tomabais parte en competiciones oficiales?

—Si. Alcanzamos el título de campeones de 2.ª categoría y posteriormente, el de subcampeón de primera.

—¿Cuál es tu puesto en el equipo?

—Siempre actué en la delantera.

—¿Has formado parte de otros equipos?

—Posteriormente ingresé en el Victoria. Por cierto que en aquellos años había mucha afición a este deporte en Sóller. Más tarde pasé al equipo Juventud Mariana, titular de los Congregantes sollerenses tomando parte en competiciones regionales. También recuerdo haber intervenido en un campeonato del Frente de Juventudes que por cierto alcanzó el título de campeón de Mallorca y después, juntamente con otros jugadores sollerenses, fui seleccionado por el «C. N. Palma» para actuar en Barcelona para la disputa del Campeonato de España. Durante el servicio militar actué en el equipo de Infantería y en el pasado año, aprovechando mi estancia en la región catalana, fiché en el equipo de Aguilas de Palafrugell (Gerona) tomando parte en las competiciones regionales de 2.ª categoría. Desde el pasado verano eran nulas mis actividades en el baloncesto, que ahora reanudo gustosamente.

—¿Qué deporte consideras más completo entre el fútbol y el baloncesto?

—Sin duda alguna lo es el baloncesto. Ten en cuenta que este deporte exige un rendimiento total del cuerpo, mientras que en el fútbol, como quien dice, sólo se exige mucho a las piernas. Además en el baloncesto, por ser las jugadas mucho más rápidas que en fútbol, el jugador ha de prevenirse rapidísimamente casi simultaneando su concepción y realización.

—¿Contento de haber reanudado tus actividades en tu deporte favorito?

—Contentísimo. Sólo deseo que este equipo para el que he sido nombrado entrenador se porte bien deportivamente hablando. Mi obsesión será el inculcarles la caballerosidad deportiva tanto en los días de victoria como en los de derrota.

Y dejamos al amigo Ribas dando instrucciones a sus pupilos en la pista del campo d'En Mayol.—C.

## ELECTRICIDAD

Instalaciones - Reparaciones - Bobinajes

## RADIO

Reparaciones - Modificaciones  
Especialidad en transformaciones de receptores antiguos - Cambio de receptores

## MAQUINAS DE COSER

Reparaciones - Restauraciones - Cambios

TRABAJOS GARANTIZADOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

EN

RADIO ELECTRO TECNIA

G. CASTAÑER CRESPI

Batach, 24 - Teléfono, 156

SOLLER

## A TITULO PUBLICITARIO

Ofrecemos un magnífico surtido de americanas con forros de seda y confeccionadas en nuestros talleres desde 250 ptas.

¡PARECE INCREIBLE PERO ES CIERTO!



VEA ADEMÁS NUESTRA SENSACIONAL OFERTA DE TRAJES EN NUESTROS ESCAPARATES